



“A B 570 QE faz com que eu me sinta uma profissional”

**SUZY WILLIAMS – SUZY QUILTS,
DESIGNER DE QUILT**

Se os quilts contam uma história, então a Suzy nos conta como o novo design e os pontos perfeitos viveram felizes para sempre! E a casamenteira desta história só podia ser a B570 QE. Feita para quilters que querem pontos perfeitos. É por isso que a Suzy adora e você também vai adorar!

B 570 QE



“Navegar ou costurar – É tudo questão de velocidade e precisão.”

**LIVIA NAEF E NELIA PUHZE, VELEJADORAS
E COSTUREIRAS POR HOBBY SUÍÇAS**

O que é que estas duas atletas das Olimpíadas 2020 fazem entre os seus treinos? Costuram, claro. Nada é mais relaxante para a Livia e Nelia do que usar a simples e poderosa B535 para dar uma nova vida às antigas velas. Vocês irão adorar esta máquina tanto quanto elas adoram!

B 535



Informação Geral	B 500	B 535	B 570 QE	B 590
Sistema de lançadeira	Lançadeira BERNINA	Lançadeira BERNINA	Lançadeira BERNINA	Lançadeira BERNINA
Velocidade máxima de costura (pontos por min.)		1,000	1,000	1,000
Comprimento do braço à direita da agulha	8.5 poleg.	8.5 poleg.	8.5 poleg.	8.5 poleg.
Ecrã tátil a cores	4.3 poleg.	4.3 poleg.	4.3 poleg.	4.3 poleg.
Luzes LED	12 LEDs	12 LEDs	12 LEDs	16 LEDs
Botões multi-funcionais	✓	✓	✓	✓
Largura máxima de ponto		5.5 mm	9 mm	9 mm
Comprimento máximo de ponto		6 mm	6 mm	6 mm
Quantidade de posições da agulha		11	11	11
Costura em todas as posições da agulha		✓	✓	✓
Quantidade de porta cones	2	2	2	2
Passador de linha semi automático	✓	✓	✓	✓
NOVO Alavanca de calcador automática			✓	✓
NOVO Ajuste de pressão automática do calcador			✓	✓
NOVO Corte de linha automático	✓	✓	✓	✓
NOVO Função do calcador pairar/suspensão			✓	✓
Ajuste de pressão manual do calcador		✓		
Cortes de linha manual	4	4	4	4
Duplo arrasto BERNINA (BDF)			✓	✓
Tensão de linha adaptada da BERNINA	✓	✓	✓	✓
Funcionalidade de controlador de ponto BERNINA (BSR) (Direito ou Zig-zag)		✓	✓	✓
Botão de Iniciar / Parar	✓	✓	✓	✓
Regulador de velocidade	✓	✓	✓	✓
Indicador de linha superior	✓	✓	✓	✓
Indicador de linha inferior	✓	✓	✓	✓
Entrada USB para a conexão com PC	✓	✓	✓	✓
Pedal BERNINA com função agulha Superior/ Inferior	opcional	✓	✓	✓
Parada de agulha superior/ inferior		✓	✓	✓
Arrastar e Largar	✓	✓	✓	✓
Bobinamento simultâneo com trabalho de costura e bordado	✓	✓	✓	✓
Ajuda na tela touchscreen	✓	✓	✓	✓
Definições de programa	✓	✓	✓	✓

Costurar e Quiltar	B 500	B 535	B 570 QE	B 590
Função de início e fim padrão		✓	✓	✓
NOVO Ponto triplo			✓	✓
Alongamento			✓	✓
Função de segurança programável		✓		
Fim do padrão programável			✓	✓
Número total de pontos padrão (incl. Alfabetos)		1,048	1,450	1,774
Memória (curto-prazo/ Pontos alterados)		✓	✓	✓
Memória (longo-prazo/ Pontos alterados)		✓	✓	✓
Criar e salvar combinação de pontos		✓	✓	✓
Mudar as definições do ponto durante a costura		✓	✓	✓
Total de pontos utilitários		30	34	38
Total de caseados (incl. Olhais)		14	16	18
Sistema automático de medida da casa		✓	✓	✓
Caseado automático		✓	✓	✓
Caseado manual em múltiplos passos		✓	✓	✓
Programa de pregar botões		✓	✓	✓
Programa de cerzir		✓	✓	✓
Total de pontos decorativos		300	450	500
Total de pontos de Quilting		44	73	59
Pontos em cruz		31	34	40
Alfabetos de costura		5	8	9
Tutoriais de costura		✓	✓	✓
Consultor de costura criativa		✓	✓	✓

Acessórios incluídos em costura e quilting	B 500	B 535	B 570 QE	B 590
Calcadores BERNINA incluídos		5	8	8
Calcador universal #1/1D		✓	✓	✓
Calcador universal de duplo arrasto #1D			✓	✓
Calcador de Overlock #2/2A		✓	✓	✓
Calcador de casear com guia #3A1		✓	✓	✓
Calcador de fechos #4/4D		✓	✓	✓
Calcador de bainhas invisíveis #5			✓	✓
Calcador de bordar aberto #20/20C		✓	✓	✓
Calcador de Patchwork #97			✓	✓
Regulador de ponto (BSR)			✓	✓
Mesa de encaixe extensível		✓	✓	✓
Joalheira BERNINA (FHS)		✓	✓	✓
Caneta de toque	✓	✓	✓	✓
Capa de protecção	✓	✓	✓	✓
NOVO Caixa de acessórios magnética	✓	✓	✓	✓

Bordar	B 500	B 535	B 570 QE	B 590
Função de Bordar	✓	✓	✓	✓
Modo de bordar (NOVO design)	✓	opcional	opcional	✓
Campo máximo de bordado	400x150 mm	400x150 mm	400x150 mm	400x150 mm
Máximo de velocidade para bordar (pontos por min.)	1,000	1,000	1,000	1,000
Bordados incluídos	275	50	250	275
Alfabetos para bordar	8	4	7	8
NOVO Lê vários formatos de bordados	EXP, DST, PES, PEC, JEF, SEW, PCS, XXX	EXP, DST, PES, PEC, JEF, SEW, PCS, XXX	EXP, DST, PES, PEC, JEF, SEW, PCS, XXX	EXP, DST, PES, PEC, JEF, SEW, PCS, XXX
Edição na tela touchscreen: Posicionamento, espelhar, rodar, combinar e redução de escala.	✓	✓	✓	✓
NOVO Posicionamento por pontos	✓			✓
NOVO Fazer/ Desfazer	✓			✓
NOVO Agrupar/ Desagrupar	✓			✓
NOVO Roda de cores	✓			✓
NOVO Segurança invisível	✓	✓	✓	✓
NOVO Segurança inteligente	✓	✓	✓	✓
NOVO Comando de linha	✓	✓	✓	✓
NOVO Corte de ponto programáveis	✓	✓	✓	✓
NOVO Modo sem linhas	✓		✓	✓
NOVO Consultor de bordados criativos	✓			✓
Bordados infinitos	✓			✓
Word ART	✓	✓	✓	✓
Bordar pontos de costura				✓
Bordar com braço livre	✓	✓	✓	✓
Reposicionamento de cores	✓	✓	✓	✓
Controle de sequência	✓	✓	✓	✓
Tutoriais de bordar	✓	✓	✓	✓
Importar/ Exportar motivos via USB	✓	✓	✓	✓
Funcionalidade com o bastidor Médio, área de bordado (265 x 165 mm)	✓	✓	✓	✓
Funcionalidade com o bastidor Extra Grande, área de bordado (400 x 150 mm)	✓	✓	✓	✓
Memória pessoal para os seus bordados	✓	✓	✓	✓
Alinhavar	✓	✓	✓	✓
Refazer o posicionamento	✓	✓	✓	✓
Acessórios de Design works compatíveis	✓	(exceto Punchwork)	✓	✓

Acessórios incluídos em bordado (incluído o módulo de bordar)	B 500	B 535	B 570 QE	B 590
Calcador de bordar #26	✓	✓	✓	✓
Bastidor maior oval com grelha (10.0" x 5.7"/255 x 145 mm)	✓	✓	✓	✓
Bastidor médio oval com grelha (5.1" x 3.9"/130 x 100 mm)	✓	✓	✓	✓
Software BERNINA ArtLink (faça download em bernina.com)	✓	✓	✓	✓

Reservamos todos os direitos das mudanças às configurações da máquina, equipamento e design. Informação adicional está disponível na sua loja BERNINA local.



BERNINA SÉRIE 5

COSTUREIRAS, QUILTERS E BORDADEIRAS.

ESTA SÉRIE 5 É FEITA PARA VOCÊS.



made to create **BERNINA**

AS ESPECIALISTAS ESTÃO FALANDO SOBRE NÓS.

E NÃO PODERIAMOS ESTAR MAIS FELIZES.

Antes de fazermos uma lista com todas as inovações que tornam esta linha única, vamos deixar as costureiras, quilters, criadoras e autoras falar por nós. A questão é, elas adoram a nova Série 5 tanto quanto nós adoramos desenhar e criar a linha na BERNINA, Suíça. Porque estas criadoras e autoras amam as suas peças, amam pontos perfeitos, máquinas velozes e equipamentos adequados para fazer o que elas fazem melhor... criar.

CONHEÇA A YAYA, SUZY, LIVIA AND NELIA



“Ultrapasse barreiras com a sua imaginação”

YAYA HAN, ARTISTA DE COSPLAY

O que é que uma talentosa Cosplayer adora na B590? Tudo. É mais rápida do que seus prazos de entrega. É poderosa o suficiente para materiais fora do convencional.



INTRODUÇÃO DA RENOVADA BERNINA SÉRIE 5

Contar uma com o quilt, se expressar através de peças personalizadas ou tornar tudo mais bonito com bordados?

Nós conhecemos, nós compreendemos. E redesenhamos as nossas máquinas Série 5 especificamente para você. A nova e renovada série é do tamanho perfeito, pronta para costurar, quiltar ou bordar. Silenciosa, rápida, melhor e com menos pára/arranca graças à lançadeira BERNINA. Despertou seu interesse? Foi o que nós pensamos.



COSTURE LIVREMENTE E COM CONTROLE ABSOLUTO. TUDO AO MESMO TEMPO.

Quer estar em completo controle do seu processo criativo? A B 590, B 570 QE e B 535 permite a você tomar todas as decisões. Você decide qual o comprimento e largura do ponto. Você escolhe a posição da agulha, se quiser a agulha para baixo quando pára, por exemplo. Um indicador automático de linha superior e inferior na B 590, B 570 QE e B 500 dá o alerta se a linha arrebentar. Todo o controle está à frente dos seus dedos, com uma tela touchscreen intuitiva.

BOBINA JUMBO DE ENCHIMENTO FRONTAL PARA QUE VOCÊ NÃO INTERROMPA O SEU TRABALHO.

A larga bobina Jumbo é, bem... grande. Suporta mais 70% de linha que as bobinas convencionais e é convenientemente frontal, para que não haja necessidade de remover o seu projeto. Esta máquina tem o tamanho perfeito para quilt e modesto para costura.

ACESSÓRIOS DEMAIS? NUNCA.

Uma grande variedade de calçadores BERNINA vêm incluídos. Como de costume, eles são completamente de

metal. Também está incluso a caixa de acessórios com visualização. Para conveniência, dá para encaixar na máquina magnéticamente.

MAIS PONTOS. MAIS LETRAS. MAIS DO QUE VOCÊ ADORA.

Às vezes o que você precisa são mais opções, mais escolhas. No que diz respeito a pontos e alfabetos a B 590, B 570 QE e a B 535 oferece centenas e centenas de pontos decorativos e mais de 9 alfabetos. A B 570 QE está recheada de pontos especiais para quilt. Mais o ponto triplo que adiciona o „UAU“ aos pontos individuais. Está disponível na B 590 e B 570 QE.

A TENSÃO PERFEITA PARA O PONTO PERFEITO POR CIMA E POR BAIXO.

Obtenha a tensão ideal da linha, em todos os modelos da Série 5, para um ponto de qualidade em ambos os lados do tecido. Obtenha o controle permanente, a tensão é ajustada durante o processo de costura ou bordado. E a lançadeira BERNINA mantém os pontos perfeitos, consistentes e precisos.

COSTURA SILENCIOSAMENTE, MELHOR E MAIS RÁPIDO, DURANTE MAIS TEMPO

Subida automática do calcador

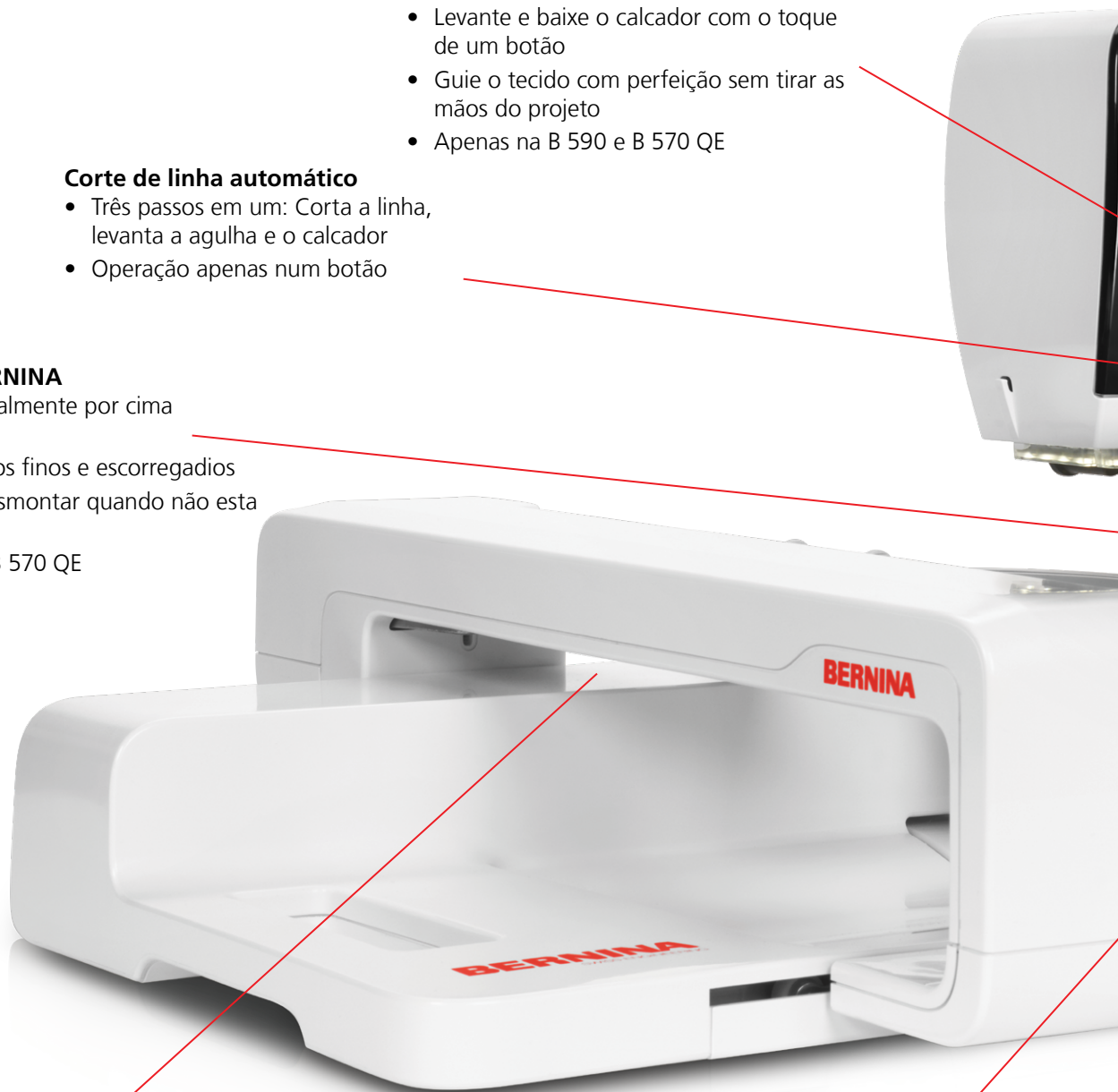
- Levante e baixe o calcador com o toque de um botão
- Guie o tecido com perfeição sem tirar as mãos do projeto
- Apenas na B 590 e B 570 QE

Corte de linha automático

- Três passos em um: Corta a linha, levanta a agulha e o calcador
- Operação apenas num botão

Duplo arrasto da BERNINA

- Tecido arrastado igualmente por cima e por baixo
- Excelente para tecidos finos e escorregadios
- Fácil de montar e desmontar quando não esta usando
- Apenas na B 590 e B 570 QE



Módulo de bordar renovado

- Fácil de instalar, com uma prática pega de transporte
- Maior área de bordado 15.7"×5.9" (400×150 mm)
- Funciona com todos os modelos da série 5
- Incluído com a B 500 e B 590
- Opcional com a B 570 QE e B 535

Lançadeira BERNINA

- Tecnologia patenteada
- Toda em metal, silenciosa, poderosa e precisa
- Bobina Jumbo frontal com mais 70% de capacidade

Velocidade variável em costura e bordado

- Ajuste a velocidade com o controlador
- Máximo de 1 000 pontos por minuto

Moderna tela touchscreen colorida

- Fácil de visualizar com o conceito do botão casa
- Fácil de usar com navegação simples

Botões multifuncionais

- Rotação sem passos, fácil de trabalhar
- Ajuste as definições rapidamente

Regulador de ponto BERNINA

- Mantém o comprimento do ponto consistente em várias velocidades
- Funciona com ponto reto e zigue-zague e com o arrastador abaixado
- Funciona em todos os modelos exceto B 500
- Incluído na B 590 e B 570 QE, opcional na B 535

Sistema de mãos livres BERNINA (FHS)

- Costura mãos-livres com a joelheira
- Levanta/baixa o calcador e simultaneamente o arrastador
- Em todos os modelos exceto B 500

Braço livre extenso

- 8.5" polegadas à direita da agulha
- Mais espaço para grandes projetos

Braço livre para bordar

- Utilizável em todos os bastidores
- Não é necessário cortar a peça para colocar no bastidor
- Novo – também pode usar o bastidor midi (opcional)



AMA FAZER QUILT? A B570 QE TAMBÉM.

A B 570 QE foi feita para quilters. É feita para trabalhar no espaço que tem, mas poderosa o suficiente para aguentar os grandes quilts. Os recursos automatizados a mantêm rápida e eficiente sem preocupações. A melhor tensão e os pontos perfeitos são uma obrigação para a reconhecida qualidade de uma BERNINA, dá tranquilidade quando quilta muitas camadas ou costura super rápido. Quilters, encontramos a sua máquina.

BRAÇO LIVRE EXTENSO

8.5" polegadas à direita da agulha para aguentar os grandes quilts e a infinita criatividade

PONTOS ESPECIAIS DE QUILTS E MOTIVOS PARA BORDAR

A B 570 QE está equipada e preparada com mais de 70 pontos e designs específicos para quilt

CALCADOR PATCHWORK #97

Nenhuma máquina feita especificamente para quilt, como a B 570 QE, viria sem ele.

REGULADOR DE PONTO BERNINA (BSR)

A perfeição vem incluída! O BSR regula os pontos na medida perfeita, enquanto costura em velocidades diferentes no quilt de mãos livres.

FUNÇÃO AUTOMÁTICA DE FLUTUAR

Vamos falar de conveniência. O calcador levanta mas a agulha permanece no tecido. O pé flutua sobre o tecido, facilitando a função de rodar, virar, fazer apliques e quilts.

BORDADEIRAS, ESTAMOS FALANDO A SUA LÍNGUA.

Você gosta de tudo bonito. Pontos bonitos, designs bonitos, tudo incrivelmente bonito. Nós temos a máquina para você. Pegamos as tarefas tediosas, automatizamos e simplificamos. Estas máquinas estão carregadas com recursos que agregam praticidade e precisão para todas as suas obras de arte. Que comece a beleza.

SEGURANÇA INVISÍVEL & INTELIGENTE

Uma garantia invisível faz a perfeita formação do remate inicial/final, enquanto a máquina adiciona o ponto do remate inicial/ final mesmo se este não tiver sido pré-programado. É como ter a sua própria fada dos bordados!

CORTE DE DE LINHAS COM RECURSO INTELIGENTE

Cortar as linhas durante a troca de variedade é coisa do passado, agora elas são cortadas de forma automática para ter um bordado mais limpo e perfeito. (Sujeito às propriedades do design.)

MODO SEM LINHAS

Puxe a maior parte do fim das linhas para o avesso do tecido para um bordado com resultados perfeitos na parte superior (Apenas B 590, B 570 QE e B 500).

COMANDO DA LINHA

Abaixe e levante a agulha para trazer a linha da bobina para a parte superior do tecido no início dos pontos, deixando o lado avesso do bordado sem linhas.

EDIÇÃO SIMPLES DE BORDADOS NA TELA TOUCH

Todos os modelos da Serie 5 permitem a edição dos bordados no touchscreen enquanto está bordando. Rodar, espelhar, combinar e reorganizar com um simples toque na tela. O novo Fazer & Desfazer permite a você voltar atrás ou ir para a frente nas suas escolhas enquanto a função Agrupar & Desagrupar permite editar tudo de uma vez ou individualmente, o consultor de bordados fornece ajuda, dicas e truques.

(Só na B 590 e B 500).

POSICIONAMENTO POR PONTOS

Posicionar o bordado de forma perfeita é mais fácil na B 590 e B 500. Basta selecionar dois pontos na tela touchscreen e fazer coincidir com as marcas feitas no tecido do bastidor. O seu design é automaticamente alinhado, rodado, remensionado e posicionado para o pontos. E ainda consegue ter sempre a visualização total do tecido no bastidor.